



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7218829 / 16.05.2020
Purch. ord. no.: 5500039863
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.675,800 KG Net weight 1.389,600 KG Volumes 2,400 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510200912 Clutch Actuator Pump Customer article number: 2510200912Position1	7.200 PC	1.389,600 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	6 PC	90 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	120 PC	155 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	6 PC	14 KG
900004	TBA-520890 VDA KLT-COVER D43	120 PC	28 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 6
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 22/05/20
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:253211

16.05.2020-16:42

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custom

CARRIER: Spedition Schw

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 15.912

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7218825	0550722445	280	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cpl	5500043774
22.05.2020	0550722445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 1 -		X	280	TBA-520921	
	P: 20 -		X	0	TBA-501668	
	P: 20 -		X	0	TBA-520880	
	P: 1 -		X	0	TBA-550528	
7218826	0550723445	280	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cpl	5500043774
22.05.2020	0550723445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 1 -		X	280	TBA-520921	
	P: 20 -		X	0	TBA-501668	
	P: 20 -		X	0	TBA-520880	
	P: 1 -		X	0	TBA-550528	
7218827	0550724445	280	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cpl	5500043774
22.05.2020	0550724445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 1 -		X	280	TBA-520921	
	P: 20 -		X	0	TBA-501668	
	P: 20 -		X	0	TBA-520880	
	P: 1 -		X	0	TBA-550528	
7218828	0550730432	280	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cpl	5500043774
22.05.2020	0550730432				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 1 -		X	280	TBA-520921	
	P: 20 -		X	0	TBA-501668	
	P: 20 -		X	0	TBA-520880	
	P: 1 -		X	0	TBA-550528	
7218829	2510200912	7.200	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
18.05.2020	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 6 -		X	1.200	TBA-520921	
	P: 6 -		X	0	TBA-550528	
	P: 120 -		X	0	TBA-520890	
	P: 120 -		X	0	TBA-520880	
7218830	2510204509	1.920	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
18.05.2020	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 2 -		X	960	TBA-520921	
	P: 40 -		X	0	TBA-520880	
	P: 40 -		X	0	TBA-520890	
	P: 2 -		X	0	TBA-550528	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß - Exemplar für Absender blanc - Exemple pour commettant wit - Exemplar voor lastgever
rosa - Exemplar für Absender rose - Exemple de l'expéditeur rosa - Exemplar voor afzender
blau - Exemplar für Empfänger bleu - Exemple du destinataire blau - Exemplar voor geadresseerde
grün - Exemplar für Frachtführer vert - Exemple du transporteur groen - Exemplar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente bianco - Copy for sender
rosa - Esemplare per mittente rosa - Copy for sender
blu - Esemplare per destinatario blu - Copy for consignee
verde - Esemplare per trasportatore verde - Copy for carrier
hyrid - Exemplar für ordregiver
rosa - Exemplar für absender
blau - Exemplar für modtager
grün - Exemplar für beförderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik -		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 20003604 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Viale Cidamini 4 I-20026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise MAGNA Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Datum/Date: Werk Bad Windsheim 16.5.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 2.	
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim Lieferschein Nr.		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 159,12	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 40 Pal Getriebeteile 12 KLT Führungsmuffen/Frumpen		12 Umfang in m³ Cubage m³	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage	
9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
14 Rückerstattung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Cidamini, SNC - 70026 Modugno (BA)	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Fret Franco Unfret Non Franco		21 Ausgeliefert in Livré à Bad Windsheim	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) S. Schweitzer	
24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date 21.05.2020 "Ricevuto con riserva di quantità"		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergangspunkten von 1438 Bad Windsheim bis km	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängen	
28 Benutzte Gen.-Nr.		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
☐ National		☐ Bilateral	
☐ EG		☐ CEMT	

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrgutkategorie-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.